

*le boat*

# Der Canal du Midi

inkl. des Zweigkanals La Nouvelle

Reiseführer







8

Höchstgeschwindigkeit in Kanälen (km/h)

3

Höchstgeschwindigkeit in den Häfen (km/h)

⇕

Passieren Sie entgegenkommende Boote auf der rechten Seite.

Canal du Midi		Fahrtdauer ca.		Anzahl der Schleusen	
End of the Canal du Midi		1 hr 20 min	1 hr 20 min	3	3
Toulouse (Le Boat)		1 hr 35 min	12 hr 35 min	1	23
Castanet-Tolosan		1 hr 40 min		2	
Montgiscard		3 hr		6	
Gardouch		45 min		1	
Villefranche-de-Lauragais		1 hr 45 min		4	
Port Lauragais		3 hr 50 min		9	
Castelnaudary (Le Boat)		4 hr 30 min	13 hr 10 min	15	31
Villepinte		1 hr 15 min		3	
Bram		1 hr 35 min		1	
Villesèquelande		2 hr 50 min		5	
Carcassonne		3 hr		7	
Carcassonne (Trèbes) (Le Boat)		1 hr 55 min	6 hr 35 min	3	14
Marseillette		2 hr 40 min		8	
Puichéric		1 hr		2	
La Redorte		1 hr		1	
Homps (Le Boat)		1 hr 50 min	3 hr 15 min	5	6
Argens-Minervois		10 min		1	
Roubia		20 min		0	
Paraza		25 min		0	
Ventenac-en-Minervois		40 min		0	
Le Somail		20 min		0	
Intersection with Embranchement de la Nouvelle					

Die angegebenen Zeiten sind Durchschnittswerte, die auf der Grundlage einer Fahrgeschwindigkeit von 7,5km/h und einer Dauer von 12 Minuten pro Schleusung berechnet wurden. Auf Grund dieser Faktoren können Ihre Fahrzeiten ggf. abweichen.

Canal du Midi		Fahrtdauer ca.		Anzahl der Schleusen	
Intersection with Embranchement de la Nouvelle		30 min	9 hr 25 min*	0	12
Argeliers		2 hr 5 min		0	
Capestang		50 min		0	
Poilhes		40 min		0	
Colombiers		45 min		0	
Ascender or descender Fonseranes Locks		1 hr 25 min*		7	
Béziers		40 min		2	
Villeneuve-lès-Béziers		1 hr 10 min		2	
Cers		15 min		0	
Port Cassafières (Le Boat)		1 hr 05 min		1	
Vias		30 min	1 hr 10 min	0	0
Agde		40 min		0	
End of the Canal du Midi		1 hr 45 min	1 hr 45 min	2	2
Embranchement de la Nouvelle		Approx time		No. of Locks	
Intersection with Canal du Midi		1 hr 30 min	4 hr	5	10
Sallèles d'Aude		2 hr 30 min		5	
Narbonne		1 hr 40 min	3 hr 35 min	2	3
Esclusa Mandirac (5km from Gruissan)		1 hr 20 min		0	
Sainte-Lucie Island					
Port-La-Nouvelle		35 min		1	

\* Bitte beachten Sie, dass es feste Zeiten gibt, um die Schleusentreppe von Fonserannes zu benutzen. Falls Sie diese verpassen, müssen Sie mit Wartezeiten rechnen.



# WESTLICH VON CASTELNAUDARY



Dieser ruhige Kanalabschnitt wird Sie mit einer wunderschönen Landschaft, urigen Dörfern und vielen Kirchen mit beeindruckenden Glockentürmen begeistern. Toulouse, die viertgrößte Stadt Frankreichs, erwartet Sie am Ende des Kanals. Hier können Sie in die wahre französische Café-Kultur eintauchen sowie eine Vielzahl von Museen und kulturellen Attraktionen besichtigen. Es dauert ungefähr eine Woche, um von Castelnaudary nach Toulouse und wieder zurück zu fahren. Wenn Sie weniger Zeit zur Verfügung haben und dennoch Toulouse besuchen möchten, empfehlen wir Ihnen, entweder ein Taxi zu nehmen oder einen Ausflug mit Übernachtung in einem Stadthotel einzuplanen.



# CASTELNAUDARY



*Windmühle von Cugarel*

Die historische Marktstadt ist die Heimat des regionalen Gerichts Cassoulet, ein Eintopf aus weißen Bohnen, Schweine- und Entenfleisch. Besuchen Sie auch die immer noch intakte Windmühle von Cugarel aus dem 17. Jahrhundert. Unternehmen Sie dazu einen Spaziergang durch die Stadt und genießen Sie einen herrlichen Blick auf die umliegende Landschaft. Unterwegs können Sie in der Stiftskirche St. Michel, die durch ihren imposanten Kreuzgang, den barocken Altar und den großen klassischen Orgeln besticht, eine Pause einlegen.





**Restaurantempfehlung:** Chez David - probieren Sie das Cassoulet! L'ATELIER MT ist ebenfalls eine gute Wahl!



**Einrichtungen vor Ort:** Im Stadtzentrum (10–15 Minuten zu Fuß) gibt es einen Spar-Supermarkt, einen Geldautomaten u.v.m.. Bei einem Einkauf im Wert von über 100 € wird dieser in der Regel auf Wunsch direkt zu Ihrem Boot geliefert. Alternativ gibt es einen Netto-Supermarkt, der 600 m von der Basis entfernt liegt, allerdings an einer vielbefahrenen Straße. Das Basisteam erklärt Ihnen gerne den Weg.

# BRAM



*Eburomagus Museum*

Das reizende Dorf wurde nach einem Ringschema rund um die Kirche aus dem 13. Jh. erbaut.

Es ist nur einen kurzen Spaziergang oder eine Radtour entlang einer hübschen Allee, die Sie direkt zum Archäologie-Museum Eburomagus führt, entfernt. Das Museum beherbergt mehr als 4000 Artefakte, die bei Ausgrabungen in den letzten 30 Jahren im Ort und in der Umgebung gefunden wurden.



**Restaurantempfehlung:** L'Ile aux Oiseaux, direkt am Kanal (Port de Bram) - dienstags und mittwochs geschlossen.



**Einrichtungen vor Ort:** In Bram befinden sich mehrere Restaurants (inkl. einer Pizzeria gegenüber vom Museum), ein Lebensmittelladen, eine Metzgerei, Bäckereien und weitere Geschäfte.

---

# CARCASSONNE

Die berühmte Stadt Carcassonne besteht aus zwei Stadtteilen. Erkunden Sie zuerst die St. Louis Bastide (die Unterstadt). Dieser ruhigere Stadtteil ist zwar nicht die Hauptattraktion, bildet aber den perfekten Kontrast zum Trubel der Zitadelle. Besichtigen Sie unbedingt das große rosenförmige Buntglasfenster in der Kathedrale St. Michel. Auch der 54m hohe achteckige Turm der Kirche St. Vincent mit seinem Glockenspiel aus 47 Glocken ist einen Besuch wert. Erklimmen Sie die 232 Stufen nach oben und genießen Sie die atemberaubende Aussicht. Die Zitadelle - bekannt als "La Cité de Carcassonne" - ist die am zweithäufigsten besuchte Touristenattraktion Frankreichs. Die Zitadelle - bekannt als "La Cité de Carcassonne" - ist die am zweithäufigsten besuchte Touristenattraktion Frankreichs.



Diese befestigte, mittelalterliche Stadt, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört, besticht mit ihren doppelwandigen Festungswällen auf einer Länge von fast 3km und 53 Türmen. Schlendern Sie durch die Kopfsteinpflasterstraßen, die traditionellen Geschäfte bis hin zum Château Comtal, das sich im Herzen der Zitadelle befindet. Mit den Tickets, die Sie hier kaufen, erhalten Sie Zutritt zu den Burgmauern. Genießen Sie den atemberaubenden Blick auf die Unterstadt, den Kanal und die Pyrenäen. Erkunden Sie auch das Schloss mit dem Audioguide.

## *Zitadelle in Carcassonne*



**Restaurantempfehlung:** Crêperie le Blé Noir – im unteren Teil der Stadt. Es ist ein beliebter Spot. Reservierung unter +33 4 68 72 34 80 empfohlen. La Marquière – in der Zitadelle.



**Einrichtungen vor Ort:** In Carcassonne befinden sich zahlreiche Geschäfte und Restaurants. Zwischen den Mauern der Zitadelle finden Sie ebenfalls einige Restaurants und Souvenirgeschäfte.

**Markt:** Überdachter Markt in Les Halles dienstags – samstags. Zusätzlich dienstags, donnerstags und samstags jeweils vormittags Markt auf dem Place Carnot.



# TRÈBES

## *Die Kirche in Trèbes*



In der blühenden Stadt Trèbes befindet sich eine Le Boat Basis. Trèbes ist der perfekte Ort, um feinste, regionale Produkte zu probieren. Direkt am Kanalufer (gegenüber der Basis) befindet sich der Weinkeller „Les Vignes de Bacchus“ mit einer Auswahl lokaler Weine. Der Feinkostladen „Domaine des Pères“ liegt auf der anderen Kanalseite, etwas die Straße hinunter. Er wird seit drei Generationen von Olivenbauern geführt, die neben Olivenöl auch lokale Weine, Honig, Pasteten und traditionell hergestellte Biere verkaufen. Begrüßen Sie die Esel hinter dem Haus.



**Restaurantempfehlung:** La Poissonnerie  
Moderne direkt am Kanal gelegen gegenüber der Le Boat Basis.



**Einrichtungen vor Ort:** Ein großer Supermarkt befindet sich ca. 1 km von der Basis entfernt.

**Markt:** Sonntagvormittag rund um die Arena.



# HOMPS



Homps liegt neben dem schönen Jouarres See. Mit seinem Strand ist er der ideale Ort, den Urlaub zu beginnen oder zu beenden. Im Juli und August ist ein Bademeister vor Ort, Restaurant, Snack- Bar und eine Mietstation für Kajaks und Kanus sind auch vorhanden. Wie wäre es mit einer 12 km langen Fahrradtour von Homps (buchen Sie Fahrräder als Extra für die gesamte Zeit hinzu oder an der Basis nur für den Tag) zu einer der schönsten Städte Frankreichs, Minerve? Die Stadt liegt hoch oben auf einem Felsvorsprung und kann nur über eine hohe Brücke erreicht werden. Sie werden sich wie in einem Märchen fühlen. Bummeln Sie durch gepflasterte Straßen, einem Labyrinth aus engen Gassen, vorbei an malerischen Häusern bis hin zur Kirche aus dem 12. Jh.



**Restaurantempfehlung:** En Bonne Compagnie direkt am Kanal.



**Einrichtungen vor Ort:** Im Dorf gibt es ein Lebensmittelgeschäft, eine kleine Auswahl an Restaurants, ein Weingeschäft und eine Café-Bar.



**Market:** Falls Sie dienstags in dieser Gegend sind, können Sie im nahegelegenen Ort Olonzac auf dem besten Markt der Umgebung einkaufen gehen, 2,5 km nördlich von Homps gelegen. Sie können bequem mit dem Fahrrad fahren (10 Min. – mieten Sie die Fahrräder für den Tag an der Basis), zu Fuß gehen (30 Min.) oder das Basis Team bitten, einen Taxitransfer zu organisieren.

## EIN MALERISCHER AUSBLICK

Nördlich von Argens-Minervois, empfehlen wir Ihnen kurz hinter der Schleuse Pechlaurier anzulegen. Hier schlängelt sich ein kleiner Weg hinauf zu einem wunderbaren Aussichtspunkt. Von hier oben haben Sie den besten Blick auf das Dorf und die umliegende Landschaft.

---

# ARGENS MINERVOIS

Argens-Minervois ist geprägt von den quadratischen Türmen des Schlosses aus dem 14. Jh. Erkunden Sie den Ort und spazieren Sie durch die engen Gassen.



***Burg Argens-Minervois***



## GRAND BIEF

Falls Sie weiter gen Osten steuern, ist die Schleuse d'Argens die letzte für die nächsten 54 km bis zur Schleusentreppe von Fonserannes (siehe Seiten 38-39). Dieser schleusenfreie Kanalabschnitt ist als „Grand Bief“ bekannt.



**Restaurantempfehlung:** La Guinguette, ein Open-Air Restaurant direkt am Kanal.



**Einrichtungen vor Ort:** Es gibt ein Lebensmittelgeschäft, eine Café-Bar und ein Restaurant.

## PARAZA

Das Dorf Paraza hat eine liebevolle, kleine Kirche, Notre-Dame de l'Assomption mit wunderschöner Dekoration aus dem 19. Jh. Das Château de Paraza befindet sich auf einem Hügel nahe dem Dorfzentrum. Besichtigen Sie das Schloss, die Weinberge und den Weinkeller. Der im Schloss produzierte Wein kann zudem verkostet werden.



**Restaurantempfehlung:** Café du Port, direkt am Kanal.



**Einrichtungen vor Ort:** Im Ort gibt es ein gut ausgestattetes Lebensmittelgeschäft.



# VENTENAC-EN-MINERVOIS

## *Château de Ventenac-en-Minervois*



Das kleine Dorf ist bekannt für seinen direkt am Kanal gelegenen Weinkeller im Château de Ventenac-en-Minervois. Hier können Sie kostenlos lokale Weine unter den Gewölbebögen verkosten.



**Restaurantempfehlung:** La Grillade du Château – eine charmante Location.



**Einrichtungen vor Ort:** Es gibt einige Restaurants, aber keinerlei Geschäfte.



# LE SOMAIL



Le Somain ist es ein hübsches, kleines Dorf im Languedoc mit guten Restaurants, einigen Kunstateliers und einem Lebensmittelgeschäft. Der berühmte Buchladen verfügt über mehr als 50.000 Bücher - vom günstigen Taschenbuch bis zum seltenen Sammlerstück. Ein wahres Lesevergnügen für Jung und Alt!



**Restaurantempfehlung:** L'O à la Bouche oder Le Comptoir Nature – beide mit Blick auf den Kanal.



**Einrichtungen vor Ort:** In Le Somain ist das Lebensmittelgeschäft auf einem umgebauten Lastkahn untergebracht. Er liegt nahe der Brücke und bietet Brot, Gebäck, Grundnahrungsmittel, Getränke, Weine und eine Auswahl an regionalen Produkten an. Es wird empfohlen, Brot und Gebäck am Vorabend zu bestellen (Tel: +33 4 68 46 95 11). Die Besitzerin spricht sogar Deutsch.



# CAPESTANG

## *Klosterkirche St. Étienne*



Die gotische Kirche St. Étienne wurde im 13.Jh. gebaut. Lassen Sie sich eine Tour durch die Klosterkirche und ihrem Glockenturm nicht entgehen. Von oben haben Sie einen wunderschönen Ausblick auf die Cevennen, die Pyrenäen und das Oppidum von Ensérune. Besichtigen Sie den ehemaligen Sommersitz der Erzbischöfe von Narbonne. Das Deckengemälde aus dem 15. Jh. ist besonders schön anzusehen. Die Touristeninformation befindet sich direkt nebenan.

## **MALPAS TUNNEL**

Der Tunnel von Malpas ist 173 m lang, 6 m breit und 8,5 m hoch. Er war der erste befahrbare Kanaltunnel in Europa. Es gibt keine Möglichkeit zu wenden. Sichern Sie sich vorher ab, dass der Tunnel frei ist.





**Restaurantempfehlung:** Le Pourquoi Pas, am Canal du Midi.



**Einrichtungen vor Ort:** Capestang verfügt über eine gute Auswahl an Geschäften inklusive Supermarkt, drei Bäckereien, verschiedene Café-Bars und Restaurants.

**Märkte:** MI & SO (7:00 bis 13:30 Uhr) auf dem Place Jean Jaurès und MI, SA & SO (7:00 bis 13:30 Uhr) in der Markthalle.

---

# COLOMBIERS



*Trockengelegter Montady See*

Die wichtigen Sehenswürdigkeiten liegen außerhalb Colombiers: Das Oppidum von Ensérune ist ein archäologischer Schauplatz, der Ihnen einen kleinen Überblick in das damalige Bronzezeitalter bis hin zur römischen Eroberung verschafft.



Das zentralgelegene Museum bewahrt eine Sammlung von Keramikvasen und Grabbeilagen aus damaliger Zeit auf. Auf dem Hügel von Ensérune, dem sogenannten Oppidum, haben Sie eine tolle Aussicht auf das sonnenförmige Trockenland (den trockengelegten Montady See).

## DIE SCHLEUSENTREPPE VON FONSERANES

Es gibt feste Zeiten, um die Schleusentreppe zu benutzen. Falls Sie diese verpassen, müssen Sie mit Wartezeiten rechnen. Das Schleusen dauert ungefähr eine Stunde. Planen Sie Ihre Tagesetappe deshalb genau ein, vor allem wenn Sie auf dem Rückweg zur Basis sind.



**Restaurantempfehlung:** Au Lavoir – genießen Sie regionale Weine und Käsespezialitäten.



**Einrichtungen vor Ort:** Machen Sie in dem schönen Hafen fest und füllen Sie Ihr Frischwasser auf (gegen Gebühr).

Landstromanschluss vorhanden. Direkt am Hafen gibt es außerdem einen Supermarkt, eine Apotheke und einen Zeitungskiosk. Im Ortskern (ca. 300m zu Fuß) gibt es eine schöne Patisserie und einige Restaurants.



# BÉZIERS

## *Béziers und die Pont Vieux (alte Brücke) über den Orb*



In den mittelalterlichen Straßen, den großen Marktplätzen und lauschigen Parks versprüht die Kleinstadt jede Menge Charme. Die majestätische, romanische St. Nazaire Kathedrale liegt auf einem felsigen Kap und bietet eine wundervolle Aussicht über die Stadt und ihre fünf Brücken. Das Museum der schönen Künste befindet sich in einer Villa (Hôtel Fabrégat) in der Altstadt. Lassen Sie die Werke aus dem 15. Jh. von den Künstlern Rubens und Delacroix sowie einheimischen Malern auf sich wirken. Der landschaftlich gestaltete Garten, Plateau des poètes, ist das Wahrzeichen der Stadt. Flanieren Sie durchs Grüne und entdecken Sie die Skulpturen und Statuen des Bildhauers Injalbert.





**Restaurantempfehlung:** La Raffinerie. Legen Sie im Hafen Neuf an und laufen Sie 400 m Richtung Osten.



**Einrichtungen vor Ort:** Das Einkaufszentrum Polygone ist 500 m vom Hafen entfernt. Neben einem großen Supermarkt unterhält es 110 Läden, viele Restaurants, ein Kino und ein Bowlingcenter.

**Markt:** DI-SO (7:30 - 13:30 Uhr) Place Pierre Semard.

# PORT CASSAFIÈRES

Von der Le Boat Basis in Port Cassafières erreichen Sie in nur 1,5 km den Strand von Portiragnes-Plage. Wer etwas mehr Abenteuer sucht, für den ist der Azimut Adventure Park, 2 km von der Basis gelegen, genau das Richtige. Fragen Sie die Basis, um Fahrräder zu mieten oder ein Taxi zu bestellen.



**Restaurantempfehlung:** La Gibrine. Erreichbar mit dem Taxi oder auch zu Fuß in Richtung Plage Est.



**Einrichtungen vor Ort:** Es gibt eine Pizzeria. In Portiragnes-Plage gibt es ein kleines Lebensmittelgeschäft. Weitere Möglichkeiten befinden sich entlang des Kanals. Größere Supermärkte in der Nähe des Kanals gibt es in Cers und Villeneuve-lès-Béziers (60-75 Minuten westlich per Boot). Wenn Sie weiter östlich fahren, gibt es zahlreiche Lebensmittelgeschäfte in Agde.



## DER FLUSS LIBRON

Östlich von Port Cassafières fahren Sie durch das “Ouvrages du Libron”, ein Meisterwerk von 1858, das die beiden Flussarme im Falle von Hochwasser voneinander trennt.



*Hausboot Vision passiert das Überlaufsystem am Fluss Libron*

## VIAS

Der Ort ist etwa 1,5 km vom Kanal entfernt. Auf dem großen Platz im Zentrum finden Sie viele Restaurants. Legen Sie hier eine Pause ein und spüren Sie die Atmosphäre, die Vias ihr besonderes Flair verleiht. Die meisten Besucher stärken sich, bevor Sie einen der vielen Freizeitparks in der Nähe besuchen - Minigolfen im kalifornischen Wüstenstil, Outdoor-Kartfahren oder Europark, mit über 80 Attraktionen der größte Freizeitpark in Frankreich.



**Restaurantempfehlung:** Le Vieux Logis im Stadtzentrum.



**Einrichtungen vor Ort:** Bäckerei, Metzger, Delikatessengeschäft, Café, Eisdiele und einige schöne Restaurants.

**Markt:** Mitte April - Mitte September: Mittwochs und samstags Vormittag um die Kirche.





In der Zeit der Renaissance war Agde eine sehr wohlhabende Stadt, gebaut auf Vulkansteinen. Die Altstadt verzaubert Sie mit einem schnuckeligen kleinen Stadtzentrum, gepflasterten Straßen, Restaurants und einigen mittelalterlichen Gebäuden. Besichtigen Sie die Kirche und das Museum.

## **RUNDSCHLEUSE VON AGDE**

Als die Schleuse 1667 gebaut wurde, war sie komplett rund. Aber 1984 wurde sie erweitert, um sie auch für größere Schiffe zugänglich zu machen. Die Schleuse ermöglicht den Zugang zu drei unterschiedlichen Wasserpegeln. Zwei Schleusentore führen in den Kanal und das dritte Tor in den Fluss Hérault, in den gemietete Boote nicht einfahren dürfen.





**Restaurantempfehlung:** Mare Nostrum, mit Blick über den Fluss Hérault.



**Einrichtungen vor Ort:** In Agde gibt es ein Lebensmittelgeschäft und viele Restaurants.

**Überdachter Markt:** Jeden Morgen (außer Montag) in Les Halles, Place Gambetta.

---

# SALLÈLES D'AUDE

Ein charmantes kleines Dorf, das zu einem Spaziergang durch die zwei wunderschönen Kapellen St. Roch und Le Calvarie sowie dem dazugehörigen Park einlädt. Zwischen St. Cyr und der Sallèles Schleuse liegt das Weingut Domaine des 7 Écluses. Leckere Rot- und Weißweine sowie besonders fruchtige Roseweine werden hier hergestellt und verkauft. Nehmen Sie sich die Zeit für einen Rundgang durch den Weinkeller und eine Weinprobe.



**Restaurantempfehlung:** Chez Herve, eine Pizzeria direkt am Kanal.



**Einrichtungen vor Ort:** Im Zentrum gibt es einige Lebensmittelgeschäfte, eine Bäckerei und verschiedene Restaurants.





***Canal de Jonction***

## **DER ZWEIGKANAL LA NOUVELLE**

Zwischen Le Somail und Argeliers treffen sich der Canal du Midi und der Canal de Jonction. Ab hier können Sie den Canal du Midi verlassen und Richtung Süden fahren. Nach 5 km verbindet sich der Canal de Jonction mit dem Canal de la Robine, der im weiteren Verlauf durch das Zentrum von Narbonne fließt.





*Kapelle Le Calvarie, Sallèles d'Aude*

# NARBONNE



*St. Just und St. Pasteur  
Kathedrale*

Narbonne blickt auf ein historisch reiches Erbe zurück, das sich in den alten, fast majestätischen Gebäuden entlang der modernen Straßen und Boulevards widerspiegelt.



Erleben Sie die südfranzösische Atmosphäre mit einem spanischen Touch. Der Palais des Archeveques (Der Palast des Erzbischofs) setzt sich aus dem alten Palast („Palais Vieux“) aus römischer Zeit und dem neuen Palast („Palais Neuf“) gotischen Ursprungs zusammen. Diese Kombination sieht beeindruckend aus, wenn auch ein wenig ungewöhnlich. Seit dem 19. Jh. beherbergt der Palast das Rathaus und inzwischen auch das Archäologische Museum und das Kunstmuseum. Steigen Sie die Treppen des 42 m hohen Turms hinauf und genießen Sie den Blick über die Kathedrale und das Mittelmeer.



**Restaurantempfehlung:** Les Table des Cuisiniers Cavistes (800 m vom Kanal entfernt) oder Les Grands Buffets (1,5 km vom Kanal entfernt - der Weg lohnt sich!)



**Einrichtungen vor Ort:** Hier gibt es viele Geschäfte, Restaurants und Supermärkte. Markt: Sonntagvormittag im Stadtzentrum Überdachter Markt in Les Halles de Narbonne (täglich), im Süden Frankreichs durchaus berühmt.

# PORT-LA-NOUVELLE



*Port-la-Nouvelle*



Port-la-Nouvelle, ein lebendiger Fischerhafen, ist der letzte Ort am Kanal. An der Küste gibt es viele Restaurants, Bars und einen weiten Sandstrand. Erkunden Sie die Region auf dem Rücken eines Pferdes. Egal, ob Anfänger oder Profi, die Manade Jean Henri Ranch bietet begleitete Reittouren am Strand oder durch die Sümpfe an.



**Restaurantempfehlung:** Le XV, unweit der Liegeplätze entfernt.



**Einrichtungen vor Ort:** Viele Geschäfte und Restaurants, insbesondere entlang der Strandpromenade.

**Markt:** MI & SA (7:00 - 13:00 Uhr) am Place de l'Église und Place Léon Blum. Nachtmarkt: Mitte Juni - Mitte Sept: MI (17:00 - 24:00 Uhr) am Place St. Charles.

## HILFSPROJEKT ZUR ERHALTUNG DES BAUMBESTANDS

Die ikonischen Platanen, die das Ufer des Canal du Midi und des Zweigkanals La Nouvelle säumen, sind akut von einer unheilbaren Krankheit betroffen. Bitte helfen Sie uns, die Verbreitung zu verhindern, indem Sie folgendes beachten:

- Beschädigen Sie keine Bäume!
- Vertäuen Sie auf keinen Fall Ihr Boot an den Platanen und lehnen Sie Ihre Fahrräder nicht dagegen.
- Eine Verletzung der Bäume und vor allem des Wurzelgeflechts trägt direkt zur Verbreitung der Krankheit bei.
- Wenn Sie Ihr Boot mittels der Bootshaken am Kanalufer festmachen, desinfizieren Sie diese bitte in den blauen Kästen, die in den Schleusen zur Verfügung stehen.



# SCHLEUSEN

Bitte beziehen Sie sich für weitere Informationen zum Passieren einer Schleuse auf das Boots- und Navigationshandbuch an Bord. Die meisten Schleusen entlang des Canal du Midi werden von Schleusenwärtern betrieben, die stets eine helfende Hand parat haben. Einige Schleusen am Midi (sowie alle Schleusen auf dem Canal de Jonction und dem Canal de la Robine) sind selbst zu bedienen. Lassen Sie ein Crewmitglied vor der Schleuse an Land gehen. Befahren Sie die Schleuse nur, wenn die Ampel grün zeigt. Das Crewmitglied an Land sollte sich neben das Steuerpult stellen, um im Notfall den Schleusenvorgang anhalten zu können.

# ANLEGEN

Es gibt viele Anlegestellen und Sie können überall anlegen, wo Sie das Flussufer sicher erreichen können. Bitte machen Sie nicht in Kurven oder innerhalb von 50m vor oder hinter einer Brücke fest. Achten Sie auf Halteverbotsschilder. Auch das Anlegen an Wartepunkten, z.B. vor Schleusen ist verboten (außer Sie warten auf den nächsten Schleusenvorgang). Viele Orte und Dörfer haben Poller oder Ringe, an denen Sie festmachen können und dies größtenteils kostenfrei. An Bord befinden sich auch Pflöcke und ein Hammer, so dass Sie auch einfach mal am Kanal festmachen können. Alternativ können Sie auch in einer Marina übernachten (10€-40€ pro Boot/Nacht). Dies empfehlen wir speziell, wenn Sie in die Camargue einfahren. In der Regel gibt es hier Wasser- und Stromanschlüsse (nicht auf allen Booten verfügbar).



# ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHLEUSEN

Die Schleusen sind die ganze Woche über zu den folgenden Zeiten geöffnet und befahrbar:

MONAT	CANAL DU MIDI	CANAL DE JONCTION UND CANAL DE LA ROBINE
März, April	9:00 - 12:30 & 13:30 - 18:00 Uhr	9:00 - 18:00 Uhr
Mai bis September	9:00 - 12:30 & 13:30 - 19:00 Uhr	9:00 - 19:00 Uhr
Oktober	9:00 - 12:30 & 13:30 - 18:00 Uhr	9:00 - 18:00 Uhr

*\*Schleusen sind am 1. Mai geschlossen*

SCHLEUSENTREPPE VON FONSERANNES* ABWÄRTS (IN RICHTUNG BÉZIERS)	SCHLEUSENTREPPE VON FONSERANNES* AUFWÄRTS (VON BÉZIERS KOMMEND)
27 March - 30 April: 8u40 - 9u25 13u15 - 15u15	27 March - 30 April: 10u15 - 12u15 16u05 - 17u45
2 May - 30 Sept: 8u10 - 9u25 13u05 - 15u20	02 May - 30 Sept: 10u15 - 12u15 16u10 - 18u50
1 Oct - 03 Nov: 7u40 - 8u25 12u15 - 14u15	01 Oct - 03 Nov: 9u15 - 11u15 15u05 - 16u45

*\*\* Das Schleusen dauert ungefähr eine Stunde. Planen Sie Ihre Tagesetappe deshalb genau ein.*



# WASSER

Den Wassertank Ihres Bootes müssen Sie in der Regel ein- bis zweimal pro Woche auffüllen. Das Wasserauffüllen an der Le Boat Basis ist kostenfrei, an anderen Häfen oder Marinas kann eine kleine Gebühr von 4-5€ anfallen. An einigen Yachthäfen müssen Sie im Hafenbüro Wertmarken erwerben. Wasser ist in dieser Region sehr kostbar. Gehen Sie daher bitte sparsam damit um. Vielen Dank.



Werden Sie Fan  
auf Facebook



Folgen Sie uns  
auf Instagram



Finden Sie uns  
auf YouTube



# #loveleboat

**Haftungsausschluss:** Wir haben uns bemüht, sicherzustellen, dass alle Informationen zum Zeitpunkt des Drucks korrekt sind. Allerdings können sich Öffnungszeiten und Preise jederzeit ändern. Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Schleusen und sogar Teilstrecken des Kanals können ohne vorherige Ankündigung geschlossen werden. Le Boat empfiehlt alle Sehenswürdigkeiten und Restaurants in diesem Reiseführer auf Grund eigener Erfahrungen seiner Mitarbeiter. Sie werden nicht von Le Boat betrieben. Aus diesem Grund können wir nicht für die Qualität zu einem anderen Zeitpunkt garantieren. Kostenlose Leistungen, die von dritten Anbietern gegen Vorlage dieses Reiseführers gewährt werden, sind nur in Verbindung mit dem Kauf eines Hauptgerichtes, eines bestimmten Menüs oder bei einer kostenpflichtigen Teilnahme bei diesem Anbieter erhältlich. Falls Ihnen Fehler in diesem Reiseführer auffallen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an [midiguide@leboat.com](mailto:midiguide@leboat.com). So können wir sie in den folgenden Ausgaben vermeiden. Dieser Reiseführer ist kein Erssatz des Gewässerführers, den Sie an Bord vorfinden und unbedingt für die Navigation nutzen sollten.

**Bildnachweis:** MRW Zeppeline Languedoc, C. Jourdan, Ludovic Carini, Ville de Bellegarde, Henri Comte, F. Hebraud, Gilles Deschamps Béziers Méditerranée, Mairie de Marseillan, Dominique Demouy.